蒙面紗的堅絲姬 酷肖英格烈褒曼

以導演一部「魔鬼怪嬰」而走紅的波蘭斯基，一度捲入強姦女童案中而聲名狼藉，但事過境遷，現在又執導一部新片名爲「TESS」，並且起用了一位少女明星堅絲姬作主角，認爲她的氣質與模樣，酷肖當年的英格烈褒曼，因此要將她力捧，使堅絲姬成爲八十年代之影壇新偶象。此照片中的堅絲姬，蒙上面紗，穿着六十年代的服飾，是她在「TESS」片中的一個造型照，當時芳齡十七，現在已屆十九年華了。

性旅遊日報有妙論
賣淫是屬發展中國家的「工業」 買笑觀光有助於它們的「發展」

【美聯社東京十五日電】銷路廣大的「東京新聞報」星期四就最近日本人被指責的「色情觀光」發表妙論反駁，該報的社論題爲「關心亞洲人的心靈」。

它說：「買笑觀光旅行是指日本男士到一些亞洲國家組團旅行，最近成爲熱門爭論對象。我們不難看到這種旅程的價值觀。」

「根據常理，淫業就是醜惡，沒有人稱它有道德，但淫業之存在有其理由，在其中一些積極例子中，賣淫是一些未發展國家的女子，在貧苦中掙扎過較好生活的辦法，而日本男士到這些國家組買笑觀光旅遊，竟協助該區發展中國家建立起一種『工業』。看來實在非常諷刺。」

「日本男人並非比其他人鹹濕，但日本人隨意地在這些亞洲國家買笑，特別是這些地方曾一度被日本軍事佔領過，此舉便有自大及不道德態度。我們相信：日本旅遊社應停辦色情旅行，而日遊客要避免參加那些醜惡事情。」

各地消息

諧星破產

美國諧星謝利路易宣布破產。圖示他抵達拉斯維加斯破產法庭與債權人會面時之鏡頭。（合衆社無綫電傳眞圖片）

利比利亞貨輪自韓赴菲失踪 發現一救生筏

（東京十六日合衆社電）海上安全廳星期五報道，一艘載有卅一名船員的利比亞貨輪，由南韓駛往菲律賓途失中蹤。

該廳說，在日本最南部九州的鹿兒島對開的暗礁上，發現一個有該輪名的救生筏。

至目前爲止，海空搜索仍未能發現該輪蹤跡。該廳說，兩艘巡邏艇通宵繼續進行搜索。載重四千零六十六噸的這艘「唐阿里律利奧」號，於一月九日載一批鋼產品離開南韓斧山，駛往菲律賓馬尼拉。一月十日開始在東海出現的惡劣天氣，使該輪離開航綫。

孟加拉發現怪病 逾百兒童離奇喪生
其中一家四子女全夭斃

（法新社達卡十五日電）據報道在孟加拉南部帕圖卡里地區數條鄉村，過去一個月內有一百餘兒童因患不明病症喪生。帕圖卡里地區距離達卡大約一百四十英里。

孟加拉一家日報今日說，當地醫生至今仍未能查明症狀。這些不明病症之病徵，包括不斷嘔吐，體溫下降。報道說，有一家四名兒童，一日之內全部病死。

該報說，地區外科醫師下令對已報告的死者病情展開調查。

漢城掃蕩賭檔 電視藝員被捕
賭客中還有體育家

（南韓漢城十六日合衆社電）警方星期五說，他們拘捕了九十三人，包括很多著名電視藝員和體育家，控以聚賭罪名。

警方說，其中廿八人正式被捕，十二人將交由法庭即席裁判，十六人只是記錄在案，不必入身拘禁。另有七人被警告後釋放，他們很多是電視著名藝員。

警方說，被捕者都是八個賭博集團的人，他們以外國人酒吧或住家形式做掩護，經營賭博。

美國夫婦準備耗時百日 泛舟過大洋
從西非划往北美

（美聯社紐約十五日電）對却．沙維及他的妻子姬芙蓮而言，長時間一起渡假並非是無意義的。他們準備在一艘二十五呎半長的小船上共渡一百天。

當這對羅德島天意市居民試圖成爲第一對夫婦划過大西洋時，這乃是他們所面臨的前景。他們將於下個月開始從非洲西海岸至佛羅里達州的四千哩航程。

雖然在他們的旅行中，有部份時間會在爽快的氣溫下，於甲板上晒太陽，但三十四歲的却．沙維及二十四歲的姬芙蓮承認，他們一年之久的婚姻，在數月的時間內，可能遇到風險。沙維夫婦在探險家俱樂部的獎杯室內接受訪

離妓一片成名 玉女波姬茜絲 昨日到菲律賓

【法新社馬尼拉十五日電】荷里活玉女明星波姬茜絲，今日飄然渡過一個記者招待會，談論多方面的項目，由她扮演的成年人角色，偶像尊特拉華達及她的志向「進專上學院，結婚及生子」。

她身穿淺橄欖綠色恤衫，白裙及藍色運動衫，這位玉女演員用她易於成名的姿勢，應對問題。波姬茜絲在得金像獎的「離妓」內扮演童妓，又在「青青珊瑚島」內擔任女主角，她來菲律賓，與男星彼得奧圖及法蘭哥尼路，在「八一年馬尼拉電影節」作嘉賓。此是明年舉行馬尼拉國際電影節的先聲。

她說她不同意外間說她太年幼不能扮演成年人角色，因爲她的角色未能阻止她以現在的年齡，在拍完片後入正規學校及交朋友。

她說事實上電影幫助她比年齡更爲成熟的外貌，因她獲得機會與成年人在一塊，接受其他女孩子從未試過的更多的責任。

鍾天賜 876－4575

(一)1736卅四街東，正層三房兩廳土庫兩房一廳廚廁具全，各1200平方呎士德古牆33×112地價$139.000．近域多利街．

(二)2567 MCGILL街近P.N.E精緻兩房一廳土庫另有兩房及廁所新屋頂電綫及水喉雙層窗，紅磚結構屋33×122地價139.000

(三)八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等：以上各層：醫生，牙醫師，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會，

伍澤森 327－7842

兩間併連新屋：周末開放

1981年新屋，一九八〇年舊價，開價十九萬五千元，

地址：5537和5545KILLARNEY ST(魯別街西行兩個步落近四十一街東)地段：32.5×130尺

面積：1319平方呎全土庫。

三大睡房，主人房有全套浴室，前后洋台，風景優美，雙停車間。梗木地台，上乘材料．欲購從速，先到先得，歡迎電約參觀。或以舊屋相換。

專權代理人：伍澤森327－7842

果舖生意急賣：

位於南緬街旺區樓上有兩睡房單位有潛力，有前途，只開價八千二百元。

請與伍黃秀英洽電話：687－8899

伍澤濂 733－5743

雲市東區繁盛地帶商業樓，樓下兩鋪位，樓上四伙柏文，開價二十一萬五千元。

BURNABY喜士定街東最旺地段，肉店一間出售，每週開市六天，上午九時至下午六時，全年生意逾十五萬，利錢深容易做，生意連實業，開價拾萬，只買生意亦可，店主答允教你．

餐館連實業出售，位埠邊小鎮，營中西餐，有烈酒牌，七十座位，生意興旺，每月生意約一萬六千元，利錢特深，中西餐約各佔一半，營業額不斷在增加中，

這是你的機會，餐館生意連實業，祇售二十二萬五千元．先到先得。

阮廷舉
254－7333

阮廷舉君現加入本公司爲僑衆服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本市地產情況熟悉，深望阮君新知舊雨，遠近僑胞，如有房屋買賣或對地產問題委託阮君自當竭誠服務。

△雲東區，孖屋地段，兩單位，獨立門户，各有三睡房另土庫完成合出租及自住開價十一萬

△華埠餐館，近文化中心，有發展潛力，售五萬八。

△威廉街近乃磨，兩睡房屋，土庫完成，可接充低息按揭，開價八萬一千．可還價。

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
445 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899

代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險
我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意

實事實業燕梳有限公司

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時

Hayes & Associates Realty 希氏實業有限公司
2786 Barnet Highway
Coquitlam, B.C. V3B 1B9
Telephone: (604) 464-5566

REALTY WORLD

張嘉綸
PETERCHEUNG
住家電話：465－5906

聖誕快樂
恭賀新禧

Merry Christmas
Happy New Year

(一)六年新購物商場，八個鋪位，樓上辦公室，位於北雲哥華新發展區，取價二百萬元，業主可提供14％年息之一百萬按揭。

(二)近華埠旅店，165間房，有酒牌，生意興旺，開價二百二十萬。

(三)四年新商業樓位於HANEY商業中心，共有四間舖位及十二組柏文加租在即，取價一百萬元

(四)樓上舖位多間，樓上柏文多組商業樓一座，位於SURREY英皇佐治公路附近，開價八十萬元

(五)喜士亭街近華埠商業樓，開價二十五萬。

(六)西雲哥華區，近海濱，建築地段出售，環境幽美，開價二十二萬五千元，先付首期十五萬，該區屬高尚住宅區，平均房屋價值逾五十萬元

(七)地段多條出售，價錢由$35000起，先付首期一萬，位OKANAGAN．近湖邊，四週有高爾夫球場，游泳池，網球場等娛樂設備，屬新開發一流高尚住宅區，新盤出市，現訂購者已有瑞典貿易團團員，歐洲及香港商人，

請與 **ANDREA ENG** 伍慧芬接洽．

MACAULAY NICOLLS MAITLAND & CO. LTD.
ESTABLISHED 1898
1718 MARINE DRIVE, WEST VANCOUVER, B.C. V7V 1J3

734－0839 OR．926－6811(24Hrs)

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司 266－4155
住家 266－8988

▲近華埠，二年新屋，二睡房，全土庫，開價九萬五千元。

▲SURREY六組柏文，地大，好風景，年收二萬九，開價廿九萬。

▲雲埠中心，商業樓兩座，地位適當，投資機會，一百萬元。

▲東區柏文，三十九組，十三年新，每年總收入廿四萬，開價一百廿萬。

▲卅九組柏文，樓下四舖位，年收十萬餘，只售九十四萬。

▲雜貨店，在雲埠旺街，，華人業主，經營廿餘年，首次出賣，每日生意三百餘只賣二萬四千伍．

▲中西餐館，生意連實業，近旅館和戲院，上等設備，樓上有四睡房，營業額每年七萬餘，店主因事急賣，好機會，開價廿四萬五千元。

▲北雲哥華雜貨店，專營大量生菓蔬菜，舖面寬大，用具新穎，錢期短，青年僑胞想做生意的最好機會。

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

△東區新屋數間，現在建築中二間近乃一間近緬可用，舊屋交換。

△DUMFRIES ST.夾四十三街東近乃十九年新靚士德古地三三乘一二二地板及地氊三睡房土庫有大遊戲室風景美保養好新開價十六萬三千五試還價．

△4081 MILLER近京士威四組入息屋或可改爲五六睡房大屋，二套廁所地三三乘一一零全部翻新開價十二萬五千．

△4731 MOSS ST。近京士威五十尺辣士德古兩睡房梗木地板保養新土庫大部份完成可作三睡房開價十四萬八．

△近華埠賺錢魚舖宜夫婦或合股經營四萬八請還價．

本公司歡迎舊屋換新屋或現金購買雲埠市區樓宇謝大鈞先生爲全加及BC地產估價學會會員經驗豐富隨時免費代客估價．

EDWARD LEE
李蔭雄
地產實業買賣經紀
公司:430-1123 住家:931-8696
Trans-Action Realty Ltd.
2603 Kingsway, Vancouver

▲高貴林TOWNHOUSE潔淨如新，特大睡房，地區正中，近交通學校，一切方便之極，全間三層，取價十一萬八千，但有價講，包爐頭雪櫃洗碗機，洗衣機，乾衣機，雪藏冰箱及所有窗簾，可接充大約四萬四銀期，利息十厘半，一九八二年十月到期，歡迎詢問。

▲970 NOOTKA ST.三十二年屋，三睡房，交通方便，十二萬九千。

▲菜舖兩間：(一)近城多利五十四街四萬元有價講．(二)近SLOCAN廿八街每日生意約一千元．開價六萬九

▲租貿生意，一切家庭園務建築，汽車用具機器，開價三萬八。

閣下如想買賣房屋，轉讓生意，物業估價，要最佳服務，請隨時聯絡。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
黃如柏 PAK Y WONG
Office: 736-3831
Res. 271-2542

代理投資置業
生意買賣估價
（歡迎來電話查詢）

加華實業公司
CATHAY PACIFIC REALTY LTD.
5052 Victoria Dr., Vancouver, B.C. V5P 3T8
OFF. 324-1034
DAVID TAM 譚清華 RES. 437-1714
437-1719

加華新盤

▲東區近京士威及城多利街兩睡房靚屋，全土庫33×125地段，新屋頂開價十二萬八千五百元，勿失良機會。

▲新屋位於東區廿三街夾乃磨街，三睡房一千三百呎，標準地段。

▲新屋東區近廿二街，三睡房另有家庭娛樂室，一千五百呎，闊大地段。

▲旺區小型商業樓，樓上四組柏文，樓下兩舖位另貨倉，開價卅萬。

★多謝惠顧！ 恭祝

聖誕新年快樂！

B. B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW (周太)
公司273-3111住宅271-7874
傳呼機687-7711≠7207
代理買賣地產物業，免費估價，通國粵滬語

△本那比近界限街有景新樓，佔地33×122正層1.363方呎，全土庫，有蓋雙車港，士庫有浴室，有後巷，城市景色，一覽無遺，二月尾入伙，要價十九萬八千。

△街角新樓，位本那比交通最方便區，近希士廷街，即將興建，正層1.410方呎美觀大方，材料堅固，建築講究，要價二十二萬五千。

△溫哥華東區新樓剛完成，近京士威交通方便，巴士直達唐人埠，即可入伙，要價十九萬八千五。

△溫哥華東，高尚地區，佔地55×109即將興建豪華靚屋，西班牙式，街角位，正層1.800方呎，紅瓦屋頂，圖拱建築，二邊均用紅磚裝飾，熱水暖氣，中心吸塵，雙玻璃，M.A.M.絕頂享受，要價二十九萬五千，